

# BIBLIOTEKA STENOGRAFICZNA

Czasopismo miesięczne, poświęcone krzewieniu

## STENOGRAFII POLSKIEJ.

Nr. 3.

Lwów — Marzec

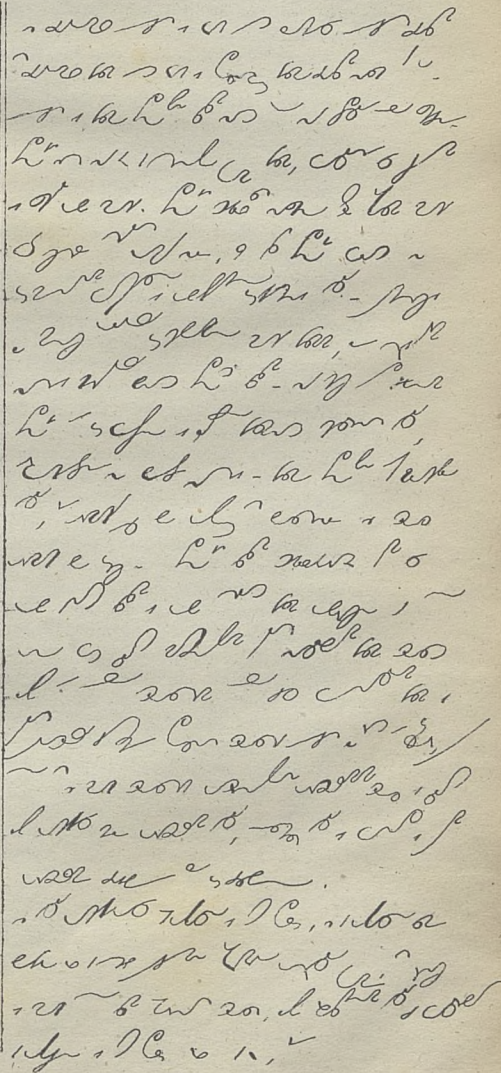
1871.

### Podstawa naukowa stenografii.

Jak znajomość języka i praw jego zowie się językoznawstwem, tak znajomość pisma, jego praw i stosunków pismoznawstwem nazwanem być może. Język i pismo stenograficzne systemu naszego są najściślej ze sobą związane. Stenografia jako najbardziej wykończona forma pisma, posiłkuje się życiem i światłem od mowy. Stenografia Gabelsbergerowska nazwaną została obrazem mowy, co wszakże tak tylko rozumieć należy, iż istota stenografii polega na umiejętnem pochwycceniu i odczytywaniu ujawnionej myśli. W większej lub mniejszej możliwości uwidomienia mowy pismem, leży kryterjum naukowej wartości danego stenograficznego systemu. Najwyższem więc zadaniem stenografii jest uproszczenie i ułatwienie pismiennego wizerunku myśli, przeprowadzone na drodze naukowej. Pismo stenograficzne jest to mallowidło myśli, które przemawiać musi do oczów tak doskonale, jak głos przemawia do uszu.

Stenografia systemu Gabelsbergera tem się od innych systemów i od zwykłego pisma odróżnia, że nie jest ono podług słuchu mechanicznem tylko naśladownictwem pisma głoskowego, lecz jest częścią głoskowem częścią zaś pojęciowem pismem i tylko w ogólności zachowuje stosunek głoskowy języka, dla którego jest utworzony; wreszcie nie jest tak jak mowa głoskowa ograniczona organizmami głosu i słuchu, lecz rozwija się wedle organizmu myśli, ze związku myśli i pojęć, i w tym organizmie znajduje swoje uzasadnienie.

Jak myśli rozwijają się z wyobraźni i ich stosunków, jak wyobraźnie same dopiero przez wywody wzajemne otrzymują określoną formę, tak również i mowa nie jest samym zbiornikiem głosek, lecz przedstawieniem myśli za pośrednictwem wyobrażeń i ich stosunków przez wyrazy, które





nam malują szczegółowe pojęcia, i przez formy, które załatwiają najrozmaitsze tychże stosunki i zależności.

Wedle tej organizacji, zdanie powstaje nie z prostego skupienia wyrazów, wyrazy z dowolnie zestawionych zgłosek i głosek, jak to na pozór się wydaje dla ucha, lecz zdanie wyraża wyobrażenia za pomocą wyrazów pojęciowych (*Begriffs Wörter*) stosunkowość zaś i względność, jaka między pojedynczemi wyobrażeniami czyli wyrażeniami pojęciowemi zachodzi, za pomocą już to osobnych wyrazów, stosunkowość tę załatwiających i określających, już to za pomocą formy czyli zakończenia. Tak więc:

- a) wyraz w zdaniu dopiero ma prawdziwe swoje znaczenie,
- b) wyrazy składają się w swej istocie nie z sylab, lecz z treści i formy,
- c) zdania pojedyncze, jako też ze stosunku podrzędności utworzone zdania złożone, składają się z części głównych i określających,
- d) formami wyrazów są bądź zakończenia, bądź przyrostki. Jedne są ważniejsze, drugie mniej ważne,
- e) pomiędzy głoskami odróżniamy samogłoski i spółgłoski i dzielimy je jeszcze na pierwotne i pochodnie, czyli twarde i miękkie.

Zarówno w języku jak w całej przyrodzie rozwija się różnaitość z jednoci przez przeciwiestwa, kontrasty, t. j. przez zestawienie różniących się od siebie cech, które w jednoci są jeszcze nierozwinięte i uwydatniają się dopiero w różnaitości, powstałej z jednoci. Takie przeciwiestwa oddziałują na siebie często wzajemnie tak, iż z wybitnych cech jednego łatwo można wnioskować o drugim. Wniosek ten będzie tem pewniejszy, gdy dane zjawisko przedstawia naraz kilka głównych lub ubocznych cech. W połączeniu myśli i ich części składowych wśród zestawionych pierwiastków, zachodzi pewne podporządkowanie, przez które one wiążą się w jednoci. Takie połączenia i zestawienia podległe są prawom, które gramatyka stara się zebrać i ułożyć w etymologii i składni.

(C. d. n.)

*[Handwritten text in Cyrillic script, likely a transcription or analysis of the printed text above. It appears to be a phonetic or syllabic breakdown of the words and sentences, with some words written in a shorthand or simplified form.]*

### O miłości ku Ojczyźnie.

(Skarga.)

Słusznie też do was zwrócić się muszą przezacni obmyślacze dobra po-

*[Handwritten text in Cyrillic script, continuing the text from the previous block.]*



spolitego. wszystkim tej korony, to jest ludzi i dusz ile w Polsce i Litwie w Rusi, w Prusiech, w Żmudzi, w Inflanciech oczy się do was obracają i ręce podnoszą, mówiąc jako oni Egipcjanie do Józefa: Zdrowie nasze w ręku waszych, wejrzyjcie na nas, abysmy nie ginęli i w domowej niesprawiedliwości i pogańskiej niewoli. Wyście ojcowię nasi i opiekunowię a my sieroty i dzieciны wasze, wyście jako matki i mamki nasze; jeśli nas odbieźecie, a źle o nas radzić będziecie, my poginiemy i sami zginiecie. Wyście rozum i głowy nasze, my jako proste dzieci na wasze się obmyślenie spuszczaamy i Pan Bóg wam o nas myślęć rozkazał.

Wyście jako góry z których rzeki i zdroje wytryskają; a my jako pola które się onemi rzekami polewają i chłódzą. „Góry (jako psalm mówi) przyjmijcie ludkom pokój i pagórki spuszczaście im sprawiedliwość.“ Was Pan Bóg podniósł na wysokie urzędy nie dla was, abyscie sami swoich pożytków pilnowali; ale dla ludu, który wam Pan Bóg powierzył, abyscie nam sprawiedliwość i pokój, który od Pana Boga bierzecie, spuszczaali.

Toć są głosy i wołania ich do was, zmiłujcie się nad nimi. Miłujcie tę ojczyznę swoją i to Jeruzalem swoje, to jest koronę i tą rzezcypolitą a mówcie tak z serca z Dawidem: „Jeśli cię zapomnę ojczyzno miła moja i Jeruzalem moje, niech zapomnę prawicę ręki swojej. Niech język mój przysechnie do ust moich, jeśli pomnąć na cię nie będę, a jeśli cię na czeleć wszystkich pociech moich nie położę.“

O jakie zaklanianie, którem się wiązać macie, abyscie nie sobie tak miłego, tak wesołego nie mieli, jako dobro Jeruzolimy swojej, to jest rzezcypolitej i ojczyzny swojej, życząc sobie onego w Psalmie błogosławieństwa: „Błogosław ci Bóg, abys patrzył na dobro Jeruzolimy po wszystkie dni wieku twego.“ Jako najmilszej matki swej miłować i onej czcić nie macie, która w urodziła i wychowała, nadała, wyniosła? Bóg matkę czcić rozkazał. Przeklęty kto zasmuca matkę swoją. A która jest pierwsza i zasłużeńsza matka, jako ojczyzna, od której imię macie i wszystko co od niej jest, która gniazdem jest matek wszystkich i powinowactw wszystkich i komorą dóbr waszych wszystkich. Jeruzalem matka nasza — mówi apostoł nad wszystkie matki czci i szanowania godna.

*[Handwritten text in a cursive script, likely a transcription of the printed text on the left. The text is dense and difficult to decipher due to the cursive style and some fading. It appears to be a copy of the same text, possibly in a different language or dialect, or a very close transcription. The text is written in dark ink on aged paper.]*



Rozmyślę jakie od tej matki do-  
brodziejstwa i upominki macie. Ona  
wam wiary św. katolickiej przez którą  
do wiecznej ojczyzny przychodziecie,  
dochowała i Chrystusa zbawienie wasze  
i jego Ewangelię dotrzymała.

Ona jej od fałszywych nauk i ja-  
dów heretyckich obroniła. Ona Husa  
przed stem kilkadziesiąt lat swemi  
kaptury i konfederacjami i jego prze-  
kłątę kacerstwo odpłoszyła. Do tego  
czasu kapłany wam i biskupy i ducht-  
wne pasterze wasze daje, przy których  
przystęp do łaski bożej i obrony od  
wszystkich nieprzyjaciół macie. Ona  
uszczepiła tu ołtarz służby bożej i  
ofiary przedziwnych, z których wam  
ubłaganie Boskie zawdy płynie. Ona  
się i dzisiejszych, złych wieków srogim  
heretykom odejmuje i wilki te jadowi-  
te, jako może od was odgania, i stara  
się, abyście nie byli bez kapłana, bez  
ołtarza, bez nauki i zatem bez Boga  
jako się to innym narodom przydało,  
którzy tak dobrej i czujnej matki nie  
mieli. Jakoż jej miłować nie macie?

Ta matka ojczyzna najmiłsza wszcze-  
piła wam i dochowała stan i majestat  
królewski, który jest zatrzymaniem i  
ozdobą wszystkich dóbr i sławy wa-  
szej, iż król po królu do tego czasu  
nie ostał, iż dostojność ich dobrze ob-  
warowana jest, iż po dziś dzień pa-  
trycznie na pany i króle swoje, poma-  
szczenie boże i z ich się ozdoby i  
możności uweselacie — i ono błogo-  
sławieństwo macie, które prorok obie-  
cuje: Jeśli mię słuchać będziecie, mó-  
wi Pan Bóg, przez tę bramy wjeżdżać  
królowie i panowie waszy będą, sie-  
dzący na stolicy Dawidowej na wozach  
i koniach oni i panowie. Biada narodom  
którym Pan Bóg króle i pany pobrał,  
albo królestwa ich porozuciał, które  
z Danielem płaczą mówiąc: Nie masz  
teraz króla i pana i kapłana i proroka,  
które Pan Bóg pokarał oną plagą, —  
będą prawie siedzieć bez króla, bez  
pana, bez ołtarza, bez ofiary. Błogo  
wam teraz, którym Pan Bóg w tej  
ojczyźnie tego wszystkiego dochował.  
Ta matka skupiła wam do jednego  
ciała rzeczypospolitej tak szerokie i  
zaczne narody! rozszerzyła państwo swe  
od morza do morza i sąsiadom was  
straszliwych poczyniła, iż oburzyć się  
na was nie śmieją!... (C. d. n.)

*[Handwritten text in a cursive script, likely a transcription or a separate document, covering the right side of the page.]*



# Nauka stenografii polskiej

układu J. Polińskiego.

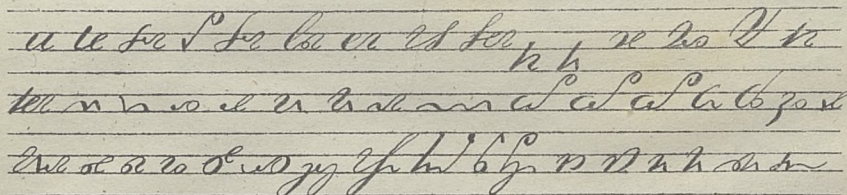
## Lekcja 3.

a.

37. Samogłoska *a* jest najsilniejszym brzmieniem ze wszystkich samogłosek jej cechą jest *nita*.

Oznaczamy więc symbolicznie samogłoskę *a* na końcu lub w środku zgłosek się znajdującą, silniejszym nacięniowaniem spółgłoski, poprzedzającą tę samogłoskę.

Z każdą spółgłoską zatem w stosunku do innej nieco silniej nacięniowaną, czytać należy samogłoskę *a*. Łącznik w zgłoskach zamkniętych pomiędzy spółgłoskami się znajdujący, prócz swego zadania — łączenia spółgłosek, (jako ogólny wyraz samogłoskowy) wskazuje miejsce, gdzie samogłoskę czytać należy; n. p.



*baba, biada, całem, raca, ciatłem, czasem, dama, miedza, dziadem, fama, fara, gad, hałas, chart, jam, jadam, kara, rzeka, las, ład, mara, miara, nam, niutka, palec, pałac, pałaca, piana, piast, kwas, rad, mierzatłem, sad, sama, masa, siada, Olesia, szatacz, mieszczan, tarantela, stara, Staszek, waga, waha, wara, wiara, Ksuwer, zaranie.*

38. Samogłoska *a* wypisuje się znakiem alfabetycznym, skoro *f*, lub *t*. dla utrzymania pisma pisma na linii, zdołu do góry kreślić

wypadnie, n. p. *fata*, *fajerka*, *meta*, *rata*.

39. Można jednak opuścić znak samogłoskowy, jeżeli już z samego zbiegu spółgłosek domyślić się jej można, n. p. *fatsz*,

*fald*, *tatana*, *fatalnie*, *Tatar*, *atak*.

40. W zgłosce *ar* opuszcza się *r* i pisze się ją samem tylko

znakiem *a* n. p. *armata*, *archa*, *arfa*, *arbus*, *arkusz*, *patryarcha*.

41. Na początku wyrazów przed spółgłoskami *l* (*ł*) oznacza się samogłoską *a* ogólnem znamieniem samogłoskowym małeńką krese-

czką n. p. *ale*, *almanach*, *alternacja*.



42. Zresztą na początku wyrazów, jakoteż w środku, gdy sama stanowi zgłoskę, pisze się samogłoska a znakiem alfabetycznym; n. p.

akcent, akcje, *alio* ambaras, Antek, astma, Aten, *ad* adwent, *id* ideami.

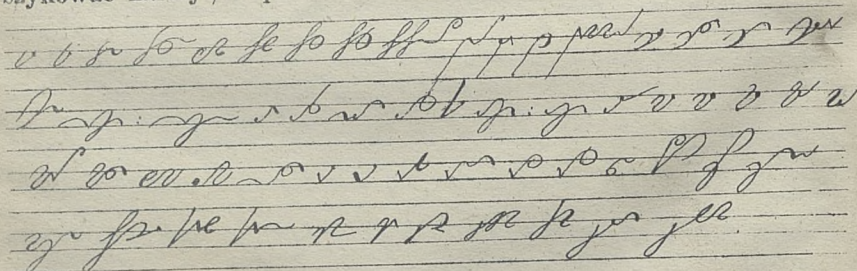
y, i.

43. W języku naszym spółgłoski twarde, jakoteż cz, dz, dż, rz, sz, ż, łączą się tylko ze samogłoską y, reszta zaś spółgłosek miękkich i wyjątkowo g, k, a czasem i ch, tylko samogłoskę i do siebie przyjmują. Ze względu na tę właściwość naszych spółgłosek, a że na spółgłoski miękkie mamy w stenografii naszego układu znaki osobne, przeto wystarczą nam jedne i te same reguły tak na oznaczenie grubej samogłoski y jak też i cienkiej i.

44. Zasada co do oznaczenia tych samogłosek na końcu zgłosek i wyrazów pozostaje ta sama, co przy innych samogłoskach t. j. iż uwydatniamy je równocześnie z poprzedzającymi spółgłoskami; sposób jednak w jaki to się dzieje, jest mniej jednostajny. Na pierwszym planie kładziemy — jako sposób najczęściej używany dopisywanie, i tak:

45. Jak każda spółgłoska normalnie nakreślona z łącznikiem zwykłym, samogłoskę e przedstawiającym, wyraża nam zgłoski e be, e bie, e ce, e cia, e de, e ge i t. d. a każda spółgłoska silniej nacechowana przedstawia zgłoski e ba, e bia, e cia, e da, e ga i t. d., tak też z każdej spółgłoski, dopisując do niej znak samogłoszkowy (i) z dołu do góry kreślony, tworzymy zgłoski e by, e bi, e cy, e ci, e dy, e gi i t. d.

46. W środku zgłosek i wyrazów posługujemy się tu łącznikiem, który skierowany w górę, zupełnie odpowiada powyższemu sposobowi oznaczaniu tych samogłosek. jednakowoż aby kreskę tę samogłoskę y, i, przedstawić mającą, dobrze uwydatnić, spółgłoski po niej następujące, już nie na linii, lecz o cały znak samogłoszkowy wyżej szykować należy; n. p.



był, bil, cyna, ciśnie, dym, dzida, dziś, dzisiaj, dziedziniec, finta, filar, figa, firmament, gil, giser, gaik, Hilary, China, kiszka, kieszeń, lira, liet, kalika, liść, tail, liszka, Leszek, lilje, mył, myła, miła, miły, mały, mirta, miska, damy, łami, niska, rył, rail, ryba,

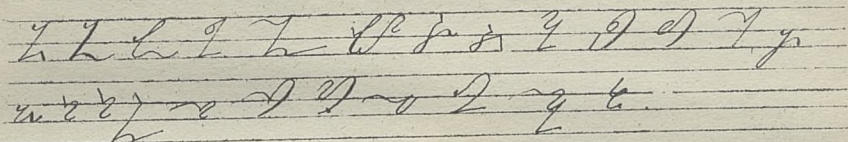


rynka, rys, ryś, syn, siny, sztych, szych, szykany, maszyna, szczy-  
giel, tyrada, tyranie, wymie, wir, zygar, zyzem. zima, żyłka,  
żydem.

47. Drugim sposobem oznaczenia tych samogłosek jest wy-  
wyższenie spółgłosek. Znamie to symboliczne polega na  
tem, iż samogłoska *i*. a za nią *y*, w muzycznej skali tonów najwyż-  
sze zajmuje stanowisko.

48. Symbolicznie zatem oznaczamy samogłoskę *y*, *i*, równocze-  
śnie ze spółgłoską, jeżeli w danej zgłosce lub wyrazie, poprzedza-  
jąca spółgłoskę małą lub średnią, odnośnie do następującej, posta-  
wimy nieco wyżej.

(a) Wywyższenie małych lub średnich znaków przed długimi  
lub średnimi n. p.

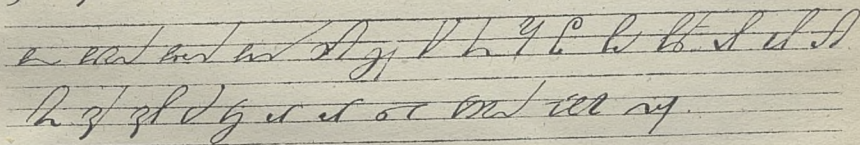


litera, litania, licznie, syte, nilkę, ryczałtem, rycina, rycerz. myte,  
wysęcha, dęcha, kit, tyżka, liberat, rym, Rzym, Ryfka, kim, kicha,  
Michał, niby, liche, nimfę, bydeł.

(b) Wywyższenie znaków długich sz, ż, na początku wyrazów;  
n. p. *sz* szyje, *ż* szycie, *sz* szydę, *ż* żyd.

49. W niektóre spółgłoski do tego przydatne, wpisuje się znak  
samogłoskowy *i*, *y*, ( *i* ) przezco te znaki spółgłoskowe przybierają  
kształt kończasto ucięty. Ten sposób zowie się wpisywaniem

*e* = *e* dy, *e* = *e* dj, *i* = *i* fi, *i* = *i* fy, *i* = *i* ty, *i* = *i* czy, *i* = *i* chi,  
*y* = *y* kwi, *y* = *y* py, *y* = *y* pi, *y* = *y* yf, *y* = *y* if.



dynie, dyament, dyalekt, dyrekcje, gachy, szafy, tytel, tyka, myty,  
styl, czyli, czyste. raczy, baczy, lachy, china, kwit, kwiczy, pytel,  
pisze, łapy, łapi, sępy, pigment, epidemja, kalif.

50. W zgłoskach *dia*, *fia*, *tia*, *chia*, *pia*, wyraża się samogłoska  
a przez naciśnienie form powyższych; n. p. *h* djak, *h* djabet,

*g* parafjan, *g* safjan *h* tjara, *h* Lechia, *h* piasek, *h* piana.

51. W zgłosce *piar* wypuszcza się *r* i pisze się ją tylko przez  
pie n. p. *h* piernik *h* piernat.



